



3 de enero de 2022

Hola, familias del SUSD,

Estamos deseando darles la bienvenida a ustedes y a nuestros estudiantes mañana para el comienzo del segundo semestre y esperamos que cada uno de ustedes haya tenido unas vacaciones felices, seguras y saludables. Al comenzar este nuevo semestre, quiero alentar un sentido de comunidad, donde reconocemos las diferencias de opinión mientras nos comprometemos a tomar acciones específicas para promover el bien común. El comienzo de un nuevo año presenta una oportunidad para establecer un nuevo tono de civismo, amabilidad y compromiso con la excelencia en todos los aspectos de nuestra comunidad escolar. Aunque todos deseamos que el COVID deje de ser un tema de conversación, podemos tomar medidas para asegurar que no empañe lo que será un fuerte final de nuestro 125° año como distrito escolar. Gracias por su colaboración y apoyo mientras navegamos juntos en este viaje.

Durante las últimas dos semanas, continuamos monitoreando los desarrollos relacionados con la transmisión de COVID y la variante omicron para asegurar que estamos preparados con estrategias de mitigación apropiadas. Los niveles de transmisión en Scottsdale siguen siendo muy elevados (tanto en términos de casos por cada 100,000, como de porcentaje de positividad, que ahora está alcanzando un nivel que se aproxima a las cifras más altas vistas desde el comienzo de la pandemia). Las investigaciones iniciales siguen mostrando que el omicron es mucho más transmisible que las variantes anteriores, pero parece causar una enfermedad menos grave.

Como se señaló antes de las vacaciones, hay algunos cambios en nuestro enfoque de mitigación de COVID al volver:

- Las mascarillas serán **fuertemente recomendadas** para los estudiantes, en consonancia con las recomendaciones de los CDC, AzDHS, y MCDPH.
- En un esfuerzo por preservar nuestra capacidad de seguir ofreciendo la instrucción en persona, **se requerirá** que todo el personal use mascarillas en el interior.
- Los voluntarios/visitantes no serán permitidos en los planteles escolares hasta nuevo aviso.
- También se recomienda que los estudiantes que son un contacto en el hogar de un caso positivo permanezcan en casa durante el período de tiempo prescrito o proporcionar un resultado negativo de una prueba con el fin de volver a la escuela.
- Limitaremos las asambleas y las grandes reuniones en el interior durante el horario escolar.
- Reanudaremos un análisis escuela por escuela de los casos de COVID para determinar si se requieren o no medidas de mitigación reforzadas. Estas medidas de mitigación reforzadas pueden incluir la exigencia de una mascarilla, si vemos evidencia de propagación del virus en la escuela.

Con respecto a los esfuerzos de mitigación en curso, los funcionarios de salud pública han reiterado lo siguiente:

- Vacunarse es la mejor protección contra una enfermedad grave relacionada con una infección por COVID. El [sitio web](#) del MCDPH ofrece información útil.

- Se recomienda el uso universal de mascarillas (independientemente del estado de vacunación) mientras se está en el interior cuando la transmisión en la comunidad está en niveles altos o sustanciales, como es el caso.
- Los individuos que son sintomáticos - personal y estudiantes - deben permanecer en casa. Las enfermeras del SUSD seguirán el protocolo de enviar a los estudiantes sintomáticos a casa. Los estudiantes podrán regresar cuando produzcan una prueba de COVID negativa o hayan completado los días requeridos de aislamiento.

El Departamento de Salud Pública del condado Maricopa está trabajando en nuevas recomendaciones sobre las expectativas de cuarentena que incluirán un protocolo de prueba de estancia. Se espera que estas nuevas directrices estén disponibles a mediados de enero. Los CDC también emitieron una nueva guía para la [prueba de estancia](#) que ayudará a reducir el número de estudiantes que deben faltar a la escuela como resultado de la exposición al COVID. Estas directrices siguen siendo revisadas y actualizadas sobre la base de nuevas evidencias e informarán los esfuerzos de mitigación en curso del SUSD.

El socio de salud de la comunidad, [Embry Health](#), continúa ofreciendo sus pruebas en auto en tres lugares convenientes para el SUSD:

- Plantel Escolar de la Academia de Aprendizaje Oak, 7501 E. Oak St., Scottsdale - abierto de 7 a.m. a 7 p.m., de lunes a viernes
- Chaparral Business Center, 8840 E. Chaparral Rd., Scottsdale - abierto de 7 a.m. a 4:30 p.m., 7 días a la semana
- Phoenix Camelback Seventh-day Adventist Church, 5902 E. Camelback Rd., Phoenix - abierto de 8 a.m. a 6 p.m., de lunes a viernes

Además, en asociación con *In Office Diagnostics*, las pruebas de vigilancia y diagnóstico en auto de COVID-19 están disponibles para todas las familias del SUSD y los empleados del distrito en:

- La Escuela Primaria Cherokee, 8801 N. 56th St., Paradise Valley - abierto de 7:30 a.m. a 5 p.m., de lunes a viernes
- Open Arms Church (cerca de la Escuela Primaria Navajo), 4640 N. Granite Reef Rd., Scottsdale - reabre el 6 de enero

Esta prueba se ofrece sin costo alguno para las familias o el distrito. Todas las pruebas son completamente voluntarias.

Es importante reiterar nuestro compromiso de mantener nuestras escuelas abiertas para el aprendizaje en persona, mientras que también hacemos lo que podemos para reducir el riesgo de propagación incontrolada de COVID. El distrito tiene una política de larga data en relación con las enfermedades transmisibles ([Política JLCC](#)), y las cortes han reconocido el derecho y la responsabilidad de las escuelas para mantener un entorno escolar saludable, exigiendo a las personas que están enfermas con una enfermedad transmisible a permanecer en casa hasta que ya no es contagiosa. Si bien entendemos que muchas personas estaban deseando volver a la normalidad sin el requisito de la mascarilla mañana, los altos niveles actuales de transmisión con la variante omicron sugieren que continuar con el uso de mascarillas, *al menos hasta que esta oleada actual disminuya*, es el mejor método para garantizar la menor cantidad de interrupción de la educación en persona. Trabajando juntos, podemos tener un segundo semestre exitoso.

Gracias,

[Gabinete](#) y [Equipo de Liderazgo](#) del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale